**Sustainability Project Application**

**to the British Chamber of Commerce Shanghai**

**for the Year 2021**

**上海英国商会2021年可持续发展项目申请表**

**PROJECT INFORMATION/ 申请项目信息**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Proposed Project Name/ 项目名称** |  |
|  | **Implementation Organisation / 项目执行机构** |  |
|  | **Project Aims & Objectives/ 项目目标** |  |
|  | 1) What issue/problem is this project addressing  / 该项目拟解决的问题是  (no more than 250 words/ 不超过250字) |  |
|  | 2) What and where are you trying to achieve  / 该项目希望实现的目标及执行的地点  (no more than 250 words/ 不超过250字) |  |
|  | **Main Beneficiaries/ 主要受益对象** |  |
|  | 1) Who in detail will benefit from this project  / 该项目拟受益对象的具体情况  (no more than 250 words/ 不超过250字) |  |
|  | 2) How many people will be impacted  / 具体受益人数  (no more than 250 words/ 不超过250字) |  |
|  | **Expected Outcomes/ 预期结果** |  |
|  | 1) What are the measures of success for this project?  / 该项目计划对达成的结果的衡量方式  (no more than 250 words/ 不超过250字) |  |
|  | **Budget / 预算** |  |
|  | 1) What's the amount you are applying for (RMB)?  / 项目申请的金额为多少（人民币） | < RMB 20,000  RMB 20,001 ~ RMB 100,000  RMB 100,001~ RMB 200,000  Other amount, please specify/其他金额，请指明: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | 2) Is it a co-funding program?  / 是否还会从其他渠道筹集资金？ | No/否  Yes, we will raise fund from/是，资金有可能来自: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ |
|  | **Project Delivery/ 项目实施** |  |
|  | 1) Delivery timeline/ 项目实施时间  (Please be specific on your next calendar year delivery / 请列出项目实施的具体事件结点尤其是未来一个自然年里的方案细节)  (no more than 250 words/ 不超过250字) |  |
|  | 2) Project team/ 项目团队  (Please list name and responsibility / 请列出成员名称和职责)  (no more than 250 words/ 不超过250字) |  |
|  | **About This Project/ 关于该项目** |  |
|  | 1) Key challenges for this project in the next following year?/ 该项目未来一年可能面临的主要挑战是  (no more than 250 words/ 不超过250字) |  |
|  | 2) In addition to financial help what other help would you like? (e.g. staff volunteering, materials etc.)  / 除资金外，该项目是否还需要其他形式的帮助 （如，人员，物料等）  (no more than 250 words/ 不超过250字) |  |
|  | 3) Who else is supporting or has been requested to support this project?  / 还有哪些机构或人员支持和赞助该项目  (no more than 250 words/ 不超过250字) |  |
|  | 4) What are the mutual benefits for both organisations? (i.e. your organisation and the pitched organisation) of this relationship?  / 请陈述获该申请成功后可以为提供捐赠的机构和该机构双方带来的利益  (no more than 250 words/ 不超过250字) |  |
| 9 | **Project Commitment to UN’s Sustainable Development Goals (SDGs)**  Please outline how this project will meet one or more of the UN’s 17 SDGs  (please list each of the SDGs this project will support no more than 250 words) |  |

**ATTACHMENT 附加信息**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Attachment Checklist 附加信息列表** |  |
|  | Project budget breakdown / 申请项目预算明细 | ATTCHED / 已附 |

**Notes:** The form may be completed in English or in Chinese. The completed form must be sent to [admin@britishchambershanghai.cn](mailto:admin@britishchambershanghai.cn) and received by **19 September.**

/ 以上表格可用英文或中文填写。请去**2021年9月19日前回邮件**至[admin@britishchambershanghai.cn](mailto:admin@britishchambershanghai.org)。